

Dubský zpravodaj

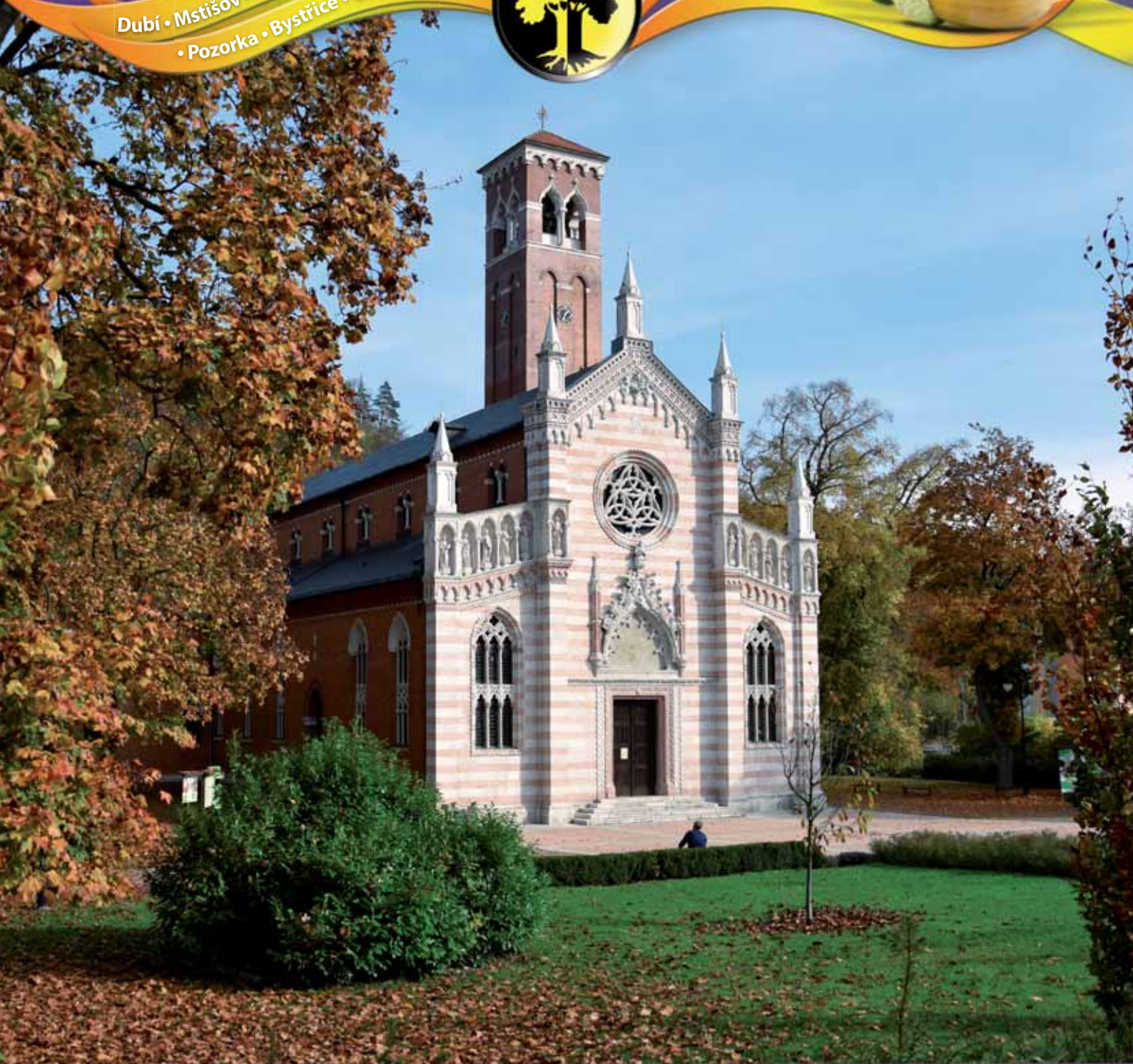
říjen 2021

ročník XXX

Dubí • Mstišov • Běhánky • Drahůnky
• Pozorka • Bystrice • Cínovec



zdarma



Z OBSAHU...

- Slovo starosty...
- Technický odbor informuje...
- Výluka autobusových stanic...
- Změny svozových dní u DUO nádob...
- Mobilní aplikace Appsisto...
- Pozvánka do knihovny...
- Sběr nebezpečných složek odpadu...

- Městská policie Dubí...
- Z dubských škol...
- Příměstské tábory s Květinou...
- Slavnost k 115. výročí posvěcení kostela Neposkvrněného početí Panny Marie v Dubí...
- Z dubského sportu...
- Dubí neznáme XXXIV...

- Inzerce...
- Žádost o darování vánočního stromu...
- MIC informuje...
- Vzpomínky...
- Informace správy hřbitova v Novosedlicích...
- MKZ zve...
- Zájmové kroužky ve školním roce 2021/2022...



SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané, měsíc se s měsícem sešel, čtyři týdny opět – alespoň v mém pohledu – uběhly velice rychle a já Vás srdečně zdravím a přináším všechny důležité informace o tom, co tento čas našemu městu přinesl. Pokud jsem si minulý měsíc posteskl, že poslední dekáda měsíce srpna nám přinesla již poměrně netypické počasí s nižšími teplotami, tak myslím, že mi dáte za pravdu, že měsíc září nám vše vynahradil a přinesl nejen příjemné teploty, ale i slunečné dny, které nás tak alespoň symbolicky vrátily do období léta, třebaže jsme již vesměs měly po našich dovolených a všem žákům a studentům začaly školní povinnosti.

■ Také se s Vámi chci podělit o radost, kterou mi po dlouhém čase přineslo setkání s rodiči a jejich malými dětmi, kteří přijali pozvání na slavnostní obřad přivítání nových občánků našeho města. Bylo to skutečné setkání příjemné, třebaže některá miminka již povyrostla. Je to příležitost, která nám dává možnost si více než kdykoliv jindy uvědomit, že právě v našich dětech je naše budoucnost, budoucnost celé naší společnosti a příchod dítěte do rodiny vždy znamená pro rodiče i prarodiče radost. Proto jsem velmi rád všem popřál, aby se jim dobře dařilo a poděkoval za to, že naše pozvání přijali a přivedli nám své děti ukázat a my je tak mohli přivítat mezi ty nejmladší občánky.

■ V druhé polovině měsíce září začala dlouho avizovaná uzavírka části Ruská ulice, a to od křižovatky s ulicí K. H. Borovského po křižovatku s ulicemi Střední a Bystřická. Toto vydání našeho Zpravodaje přináší podrobnější informace o této uzavírci, která skutečně velmi ztěžuje průjezd naším městem a velmi ztěžuje možnosti parkování, protože na objízdných komunikacích je parkování zakázáno z důvodu zabezpečení průjezdnosti komunikace, nicméně předpokládám, že mi dáte za pravdu, že tyto rekonstrukční práce je zapotřebí provést, a proto Vás chci, vážení spoluobčané, poprosit o trpělivost a pochopení této situace. Zároveň potvrzuji informaci, že autobusové spoje projíždějící tímto úsekem, a to včetně mezinárodní autobusové linky, která je na našem území zařazena do systému Dopravy Ústeckého kraje, získaly výjimku a je jim povolen průjezd tímto úsekem a stejně tak není nijak dotčena obsluha zastávky Dubí, Rudolfova huť. Potvrzuji také informaci, že Vám, kteří v tomto úseku máte své bydliště, bude – pokud to provádění prací, ale zejména bezpečnostní hledisko umožní – povolen vjezd k Vaším nemovitostem. Zejména z tohoto důvodu toto vydání Zpravodaje přináší též telefonické kontakty jak na zástupce zhotovitele stavby, tak na pověřenou kontaktní osobu přímo na stavbě a bude jistě lépe, když se budete informovat o postupu prací tak, jak budou prováděny a budou jimi dotčeny jednotlivé nemovitosti ve vztahu k příjezdu k nim. Ještě jednou Vám tedy děkuji za pochopení této situace a poprosím Vás o trpělivost ve vztahu ke ztížené dopravní obslužnosti našeho města. Zde však musím zmínit, že ne všichni obyvatelé žijící v místech, která jsou dotčena důsledky této uzavírky, jsou ochotni pochopit, že nezbyvá nic jiného než se dané situaci přizpůsobit. Jsou stanoveny dvě objízdné trasy, a to ulicí Tovární, kam je svedena převážně osobní doprava a dále ulicemi Mírová a Školní, kde je vedena autobusová veškerá doprava, včetně nákladní. První dny uzavírky ukázaly, že obyvatelé Tovární, která není tolik postižena zvýšenou dopravou, trpělivě snášejí problémy, které tato uzavírka a opatření s ní spojená přináší, a za to jim chci poděkovat. Zcela jiné je to na druhé objízdné trase vedené Pozorkou a Mstišovem. Zde se násobně zvýšila doprava a někteří obyvatelé, zejména ve Školní ulici v části po zastávku s točnou autobusů Hornická osada, kteří byli zvyklí parkovat před svými domy, nechťejí příjmut fakt, že se budou muset dané situaci přizpůsobit. Zde se za poslední roky znásobil počet motorových vozidel, která patří obyvatelům zde bydlícím a byly zde problémy s parkováním již před touto uzavírkou. Nyní se zde městská policie několikrát denně zabývá porušováním zákazu stání a poslední dny se zdá, že někteří obyvatelé „vyhlásili válku“ těmto opatřením. Nejdříve byla snaha vše řešit smírně domluvami, a když to nepomohlo, tak nezbylo, než přikročit k zatím symbolickým pokutám. A vypadá to tak, že někteří majitelé vozidel nehodlají pochopit ani toto a zažívám stížnosti a vyhrůžky medializace problému. Zde však žádná média nepomohou. Jestliže přestanou parkovat na Školní ulici a svými vozidly se přesunou do prostoru točny autobusů, kde je autobusovou zastávkou a v celém jejím prostoru je zakázané stání a tento prostor zcela ucpou, tak každý řidič by měl pochopit, že toto řešení není přípustné a v minulých dnech zde strážníci museli řešit další dopravní přestupky a poslouchat urážky a jiné invektivy. Utočí svými maily a telefonáty i na mě s tím, že město se „musí“ postarat o jejich parkování. Tato situace nemá jiné řešení, než aby majitelé svých vozidel nacházeli místa na parkování tam, kde je to dovolené, i když to bude dalek od jejich bydlení. Tak jsem sám zvědav, jak se tato situace bude vyvíjet dále, ale strážníci budou nadále hlídat dodržování dopravních předpisů v této lokalitě. Školní ulice má totiž svou specifikou, protože je plná zatáček a zejména kamiony si zde

musí v těchto zatáčkách nadjíždět a dochází zde i bez zaparkovaných vozidel k nebezpečným situacím. Dalším problémem je v této ulici místo před mateřskou školou, kam rodiče přivázejí své ratolesti, zaparkují své vozidlo před školkou a jdou doprovodit své děčko do školky. Již došlo k situaci, že se zde potkaly dva protijedoucí kamiony tak, že jeden kamion začal objíždět zaparkované vozidlo a v tom okamžiku naproti ze zatáčky vyjel druhý. Oba řidiči museli zastavit a došlo k totálnímu ucpání komunikace. Okamžitě se za oběma kamiony nahromadila další vozidla a sami řidiči museli zorganizovat couvání, aby se komunikace uvolnila. Vyvolal jsem již jednání s dopravní policií a budu chtít, aby se zde snížila rychlost na 30 km/h a zároveň, aby se tomuto úseku dopravní policie více věnovala, než zde dojde k nějakému neštěstí. Již jeden vážný problém byl v Pozorce na Mírové ulici, kde došlo ke sražení dítěte vozidlem a je nutné konstatovat, že mnoho řidičů zde nerespektuje předepsanou rychlost a zejména na křižovatce ulic Mírová, Střední a K. H. Borovského dochází k velice nebezpečným situacím. Proto ještě jednou žádám všechny obyvatele v těchto ulicích žijící a řidiče, kteří touto objízdnou trasou jezdí, aby respektovali dopravní předpisy a jezdili opatrně.

■ Během měsíce září se na svých schůzích setkali jak radní našeho města, tak i zastupitelé. Rada města Dubí měla svou schůzi v úterý 7. září a nejvíce materiálů, které nám byly k projednání předloženy, byly majetko-právního charakteru. Zejména se jednalo o náš souhlas k umístění inženýrských sítí, žádosti o uzavření Smlouvy o zřízení věcného břemene služebnosti, žádost o souhlas se stavbou rodinného domu apod. Naše další souhlasné stanovisko se týkalo realizace stavby – opevnění koryta potoka v Dubí, a to v místech nad hotelem Sport. Konkrétně budou opravována kamenná dopadště pod zděnými stupni a opravena bude také kamenná zídka. Pozemky ve vlastnictví našeho města budou dotčeny pohybem dělníků a lehké mechanizace, která je nezbytná pro opravné práce, a po dokončení všech prací budou tyto pozemky uvedeny do původního stavu. Součástí tohoto materiálu byla rovněž žádost zhotovitele o souhlas s částečnou uzavírkou jízdního pruhu ve směru na Cinovec, s čímž jsme rovněž vyslovili souhlas. Dle informace by tyto práce měly začít v polovině měsíce října, tedy ve dnech, kdy toto vydání Zpravodaje pročítáte. Naš další materiál jsme po projednání vzali na vědomí a jednalo o informaci paní vedoucí finančního odboru o hospodaření města Dubí za první pololetí tohoto roku. Z celkového upraveného rozpočtu byly příjmy čerpány na cca 54 procent a výdaje na necelých 35 procent. Souhlasným usnesením k dalšímu materiálu jsme navýšili rozpočet odboru školství, a to přijetím dotace z Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR v rámci Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání, která je určena pro Mateřskou školu Mstišov, výše dotace činí ca 233 tis. Kč. Na základě materiálu, který nám předložil pan velitel Městské policie, jsme vyslovili souhlas s podáním žádosti o dotaci pro finanční odměnu strážníkům městské policie za pomoc při eliminaci boje s pandemií. Myslím si, že si všichni tuto odměnu zaslouží, protože jejich pomoc v těch velmi těžkých dobách, kdy nás koronavirus pandemie sužovala nejvíce a denně jsme se znepokojením přijímali zprávy o vysokých počtech nových zachycených nákaz, byla velmi důležitá. Na základě žádosti paní ředitelky Základní školy Dubí 2 jsme v roli zřizovatele školy souhlasili s pořízením majetku, a to konkrétně datového projektoru a interaktivní tabule, což jistě velmi přispěje k další modernizaci výuky. Na základě žádosti jsme udělili výjimku z obecné závazné vyhlášky o vyhlášení stavební uzavěry pro zmínku užívání penzionu Eurostar na Ruské ulici v Dubí, který bude přebudován na bytový dům se šesti bytovými jednotkami. V rámci rozvoje turistického ruchu a zatraktivnění našeho města jsme souhlasili s uzavřením smlouvy o zpracování virtuální vizualizace města Dubí a její zpřístupnění veřejnosti na webových stránkách našeho města a v mobilní aplikaci. Na základě žádosti ze sousedního Altenbergu jsme vydali souhlas s provedením průzkumných prací na lokalitě, kde stávala kaple na Cinovci; tento průzkum provede Naturschutzstation Osterzgebirge Altenberg a Spolek pro obnovu kaple rodiny Botschen v Libouchci, přičemž samotný průzkum bude probíhat pod dohledem Národního památkového ústavu. Myslím, že jeho výsledky by nám mohly přinést zajímavé, možná i dosud neznámé informace o této části horského Cinovce. V návaznosti na tento projekt je ve spolupráci s rodáků připravována i publikace o kapli a oltáři, který je nyní součástí expozice teplického muzea.

■ Zastupitelstvo města Dubí svou schůzi mělo ve středu 15. září a z důvodu všech platných hygienicko-epidemiologických nařízení se schůze opět konala ve velkém sále Lidového domu v Pozorce. Nejvíce předložených materiálů k projednání bylo majetko-právního charakteru a týkalo se zejména projednání prodeje pozemků či projednání zveřejnění záměrů prodeje pozemků či podání žádosti o bezúplatný převod pozemku. Dalo se předpokládat, že diskusi vyvolá prodej pozemků bývalého areálu Rudné dolů Cinovec, které

jsem po projednání v Zastupitelstvu města Dubí k prodeji nabídl, o čemž jsem Vás již informoval. Musím uvést, že i já samotný jsem byl překvapen zájmem o koupi těchto pozemků, protože zájemců se přihlásilo celkem šest, ovšem jeden z nich svou nabídku nakonec nepodal. Naším usnesením, jemuž předcházela skutečně bohatá diskuze jak ze strany zastupitelů, tak ze strany přítomných hostů, zejména z řad občanů našeho města, jsme sestavili pořadí zájemců o uzavření kupní smlouvy, kteří svůj zájem právě svou cenovou nabídkou deklarovali. Vítězný zájemce však v době do deseti dnů ode dne konání schůze Zastupitelstva od svého záměru koupě pozemků odstoupil a možnost koupi má tak druhý zájemce v pořadí s nabídnutou cenou 56,7 mil. Kč. Termín na zaplacení má do 19. října. Jen pro připomenutí uvádím, že cena stanovená znaleckým posudkem byla 48,5 mil. Kč. Projednáním dalšího materiálu a jeho schválením jsme vyslovili souhlas s realizací investičních akcí s termínem jejich plnění do konce tohoto kalendářního roku a jedná se o výměnu svídel veřejného osvětlení v ulicích Lipová a Husova, v ulici Ruská v úseku mezi ulicemi Střední a Mírová vč. okružní křižovatky, rekonstrukce veřejného osvětlení u kostela Nanebevzetí Panny Marie na Cinovci, rekonstrukce veřejného osvětlení v Tovární ulici v části přiléhající parku „Karlex“, oprava komunikace v ulici Žižkova, a to v úseku od křižovatky s Ruskou ulicí k železniční vlečce a oprava chodníku v Husově ulici, a to levého chodníku ve směru od Dlouhé ulice podél budovy Základní umělecké školy až k domu č. p. 136. Celková předpokládaná rozpočtová částka je cca 2,4 mil. Kč. Další materiály nám k projednání předložila paní vedoucí finančního odboru a jednalo se o rozpočtová opatření, jejichž schválením jsme např. přijali do našeho rozpočtu příspěvek od Ministerstva kultury České republiky na obnovu kulturní památky – kostela Nanebevzetí Panny Marie na Cinovci a výše tohoto příspěvku činí 690 tis. Kč, další se týkalo neinvestiční dotace v rámci Programu prevence kriminality na místní úrovni 2021 – Asistent prevence kriminality, jejíž výše činí 942 tis. Kč, další se týkalo přijetí příspěvku ze státního rozpočtu dle zákona č. 95/2021 Sb., o kompenzačním bonusu pro rok 2021, a to konkrétně za období od 1. února do 30. května a výše příspěvku činí 1.262 tis. Kč; i dalším rozpočtovým opatřením jsme navýšili rozpočet, a to dotačnímu odboru o částku cca 852 tis. Kč, přijetím třetí části dotace v rámci Operačního programu Zaměstnanost, která je určena na financování projektu našeho města s názvem „Podpora komunitní sociální práce ve městě Dubí“. Dalšími rozpočtovými opatřeními jsme navýšili rozpočet technického odboru na jednotlivé investiční akce, o nichž jsem Vás výše informoval. Projednáním dalšího materiálu, k němuž jsme přijali souhlasné usnesení, se týkalo vydání obecné závazné vyhlášky – požárního řádu města. Důvodem byla ta skutečnost, že současný požární řád z roku 2014 již nereflexuje aktuální stav technického vybavení Jednotky sboru dobrovolných hasičů Dubí. Po projednání dalších materiálů jsme schválili podání žádosti o dotaci na Ministerstvo kultury České republiky – Program zachrany architektonického dědictví na rok 2022, a to na rekonstrukci kostela Nanebevzetí Panny Marie na Cinovci, včetně opravy hřbitovní zdi. Po projednání dalších dvou materiálů jsme rozhodli o pořízení změny Územního plánu města Dubí podle požadavku navrhovatele.

■ V závěru mého příspěvku bych Vás rád, vážení spoluobčané, pozval na připravované kulturní akce a zároveň Vás poprosil o dodržení všech platných hygienicko-epidemiologických opatření, která upravují na takové akce vstup. Možná mohou někomu tato opatření připadat jako obtěžující, možná i zbytečná, ale prosím, přijměme je jako cestu k ochraně našeho zdraví před touto nešťastnou pandemií, která sužuje a fakticky omezuje naše životy již druhým rokem, a za to bych Vám chtěl poděkovat.

■ Poslední středa měsíce října bude po čase opět patřit českému filmu, kdy v Domě porcelánu s modrou krví otevřeme další ze série našich „filmových“ výstav. Pro tento večer přijal naše pozvání herec Petr Štěpánek, který naší výstavu zahájí, a myslím, že v jeho společnosti prožijeme večer vsuklu pohádkový, jelikož pěkných rolí v pohádkových příbězích vytvořil mnoho a vzpomínat budeme jistě i na stále tolik oblíbenou Zlatovlásku.

■ První listopadovou středu bych Vás rád pozval do kostela Neposkvrněného početí Panny Marie na náš již tradiční Dušičkový koncert, kterým vždy věnujeme vzpomínku těm našim blízkým, kteří již tento náš svět opustili, ale v našich vzpomínkách zůstávají s námi i nadále. V letošním roce bude hostem koncertu houslista Pavel Šporcl, který v kostele vystoupí společně s varhaníkem Vojtěchem Novákem.

■ Těmito dvěma pozvánkami se s Vámi, vážení spoluobčané, pro tento měsíc rozloučím, popřeji Vám do času podzimů, abychom těmito týdny prošli zejména v dobrém zdraví i ve spokojenosti mezi Vašími blízkými. Já se s Vámi se všemi těším na stránkách našeho Zpravodaje za měsíc opět na shledanou.

Ing. Petr Pipal, starosta



UZAVÍRKA RUSKÉ ULICE

Z důvodu rekonstrukce vodovodu a kanalizace v ulici Ruská je od 20. 9. uzavřen úsek od křižovatky s ul. Střední po křižovatku s ul. K. H. Borovského. Do uzavřeného úseku je umožněn vjezd vozidlům s povolením stavby a BUS. Rezidentům z dotčeného úseku bude po celou dobu stavby, pokud to bude technicky a z bezpečnostního hlediska možné, umožněn příjezd k nemovitostem.

Odpovědnou osobou zhotovitele stavby je pan Ing. Radomír Netopil, tel. 603 522 598, kontaktní osobou na stavbě pan Josef Černý, tel. 603 173 861.

Řízeny jsou tyto jednosměrné objízdné trasy:

1/ **ve směru z Teplic** - od okružní křižovatky v Pozorce přes Pozorku a Mstišov po ulicích Mírová a Školní, dále po silnici I/27 směr Dubí;

2/ **ve směru do Teplic** - ulic Krušnohorská a Tovární, a to až po spojovací komunikaci na III/25345 (obchvat Novosedlic) a dále ve směru na okružní křižovatku v Pozorce.

Na objízdných komunikacích není možno parkovat.

Po celé objízdné trase budou zachovány pro běžnou dopravu oba směry.

Uzavírka by měla dle předloženého harmonogramu prací trvat do srpna 2022.

Jedná se o poměrně rozsáhlý zásah do dopravní obslužnosti našeho města, který přinese komplikace, proto Vás chceme požádat o trpělivost a pochopení této situace
Ing. Lukáš Panchartek, vedoucí technického odboru

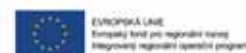
REKONSTRUKCE CHODNÍKU V ULICI RUSKÁ

V současné době probíhá stavba s názvem Rekonstrukce chodníků podél komunikace č. I/8 ve městě Dubí. Projektem jsou v řešené lokalitě upraveny 4 stávající autobusové zastávky, rekonstruovány 4 přechody pro chodce a veřejné osvětlení, včetně přeložky optiky MP. Podél komunikace rovněž vzniknou 2 nová místa pro bezpečné přecházení chodců. V rámci mobiliáře budou pořízeny 2 autobusové přístřešky. Veškeré stavební úpravy proběhnou dle zásad bezbariérovosti.

Do konce měsíce listopadu t. r. by měla být zrekonstruována levá strana chodníku směrem na Cínovec po kruhovém objezdu u bývalého řeznictví a po stanovené zimní přestávce určené SÚS, která je stanovena od prosince 2021 do března 2022 včetně, bude stavba pokračovat od zmíněného kruhového objezdu po levé straně (ve směru do Teplic) k vjezdu do sklárny „Rudolfova huť“. Práce by měly být ukončeny v měsíci červnu 2022. Hlavním cílem výše popsaného projektu je zvýšení bezpečnosti dopravy ve městě Dubí.

Tento projekt je spolufinancován Evropskou unií.

Technický odbor MěÚ Dubí



REKONSTRUKCE VEŘEJNÉHO OSVĚTLENÍ V ULICI RUSKÁ

Během října a listopadu bude probíhat rekonstrukce veřejného osvětlení v ulici Ruská v úseku od křižovatky s ulicí Kolonie po okružní křižovatku Mírová – Ruská – Novosedlická. Ve spodní části tohoto úseku od křižovatky s ulicí Kolonie po přechod pro chodce nad čerpací stanicí budou kompletně vyměněny stožáry, svítidla a kabely veřejného osvětlení. Ve vrchní části mezi přechodem pro chodce po ulici Mírovou dojde k nátěru stožárů a výměně svítidel. Zejména ve spodní části je provedení rekonstrukce veřejného osvětlení nanejvýše potřebné, stáří stožárů a kabeláže zde dosahuje 40 let a na stožárech se již ve značné míře projevuje koroze. Provádění prací si z důvodu zajištění bezpečnosti vyžádá dočasnou uzavírku chodníku a částečnou uzavírku jednoho jízdního pruhu vozovky, dbejte proto při pohybu v daném místě zvýšené opatrnosti.

Bc. Lukáš Jačka, technický odbor MěÚ Dubí



ÚPRAVA KŘIŽOVATKY

UL. MSTIŠOVSKÁ A RUSKÁ

Od měsíce září probíhají stavební práce na úpravě stykové křižovatky ulic Mstišovská a Ruská. Projekt zahrnuje i dostavbu přilehlého chodníku. Dále je v projektu řešeno i usměrnění dopravy v ul. Ruská – nově bude na komunikaci I/8 vyznačen dopravním značením odbočovací pruh vlevo na příjezdu od Teplic.

Práce by měly být dokončeny nejpozději do 11. 11. 2021.

Tímto bychom chtěli všem obyvatelům této lokality, a zvláště těm, kteří byli omezeni při vstupech na své pozemky, poděkovat za trpělivost a vstřícnost při provádění stavebních prací.

Technický odbor

PLÁNOVANÉ REKONSTRUKCE A OPRAVY VEŘEJNÉHO OSVĚTLENÍ A MÍSTNÍCH KOMUNIKACÍ

Na záříjovém zasedání Zastupitelstvo města Dubí schválilo dodatečné zařazení několika stavebních akcí do rozpočtu města a jejich realizaci s termínem dokončení v letošním roce. V oblasti veřejného osvětlení se jedná o rekonstrukci stožárů, kabelů a svítidel v blízkosti cínoveckého kostela a rekonstrukci stožárů a kabelů v Tovární ulici v parku u Mateřské školky Cibuláček. V ulicích Husova – spodní část, Lípová a Ruská – úsek mezi ulicemi Mírová a Střední budou vyměněna svítidla veřejného osvětlení. V Žižkově ulici v části mezi křižovatkou s ulicí Ruská a železniční vlečkou byla odsouhlasena oprava povrchu vozovky v přibližné délce 180 m. Předpokládané náklady na uvedené rekonstrukce a výměny veřejného osvětlení jsou ve výši 1.530.000,- Kč, rekonstrukce místních komunikací 600.000,- Kč.

Bc. Lukáš Jačka, technický odbor MěÚ Dubí

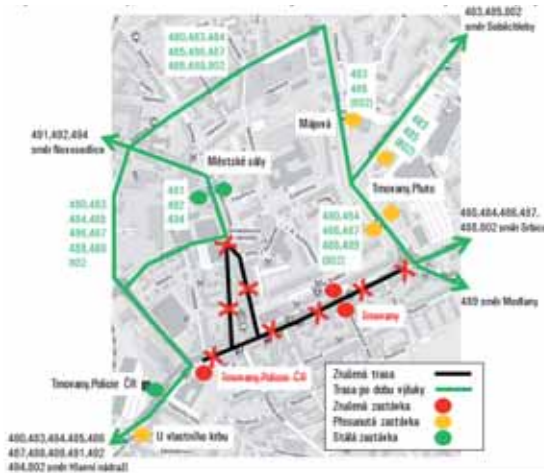




VÝLUKA AUTOBUSOVÝCH STANIC

Vážení občané, již od 27. září došlo z důvodu úplné uzavírky části Masarykovy ulice v Teplicích k výluce autobusových linek **487, 489, 491, 492, 494 a 802**, které zajišťují dopravní obslužnost našeho města. Zastávky **Trnovany a Trnovany, Policie ČR** ve směru Trnovany jsou dočasně zrušeny. Náhradou jsou zastávky U vlastního krbu, Májová a Trnovany, Pluto. Vlivem uzavírky, která je naplánována do 31. října t. r., může docházet ke zpoždění spojů.

Jiří Šiller



MOBILNÍ APLIKACE APPSISTO

Novou mobilní aplikaci Dubí si již nyní můžete stáhnout do svého telefonu. Město Dubí připravilo pro občany i turisty šikovný, snadný a přehledný nástroj, který se hodí každému, kdo v Dubí bydlí nebo sem přijíždí na výlet. Aplikaci stahujte zdarma v Google Play a App Store anebo rovnou prostřednictvím QR kódu.



Mgr. Radek Kindl, tajemník

ZMĚNY SVOZOVÝCH DNÍ U DUO NÁDOB

Dle oznámení firmy Marius Pedersen a.s. dochází z technických důvodů ke změně svozového dne u těchto ulic:

Bystřická, Družstevní, Dvořákova, Horská, Komenského, Komenského náměstí, Na Barborce, Nad Papírnou, Nová, Pod Návrším, Slepá, Smetanova, Topolová, U Fišerky, U Vlečky a Žižkova.

Původní den svozu	Poslední svoz	NOVÝ den svozu	První svoz
sudý týden v PÁTEK	8.10.2021	sudý týden ve ČTVRTEK	21.10.2021

Lokalita Cínovec

Původní den svozu	Poslední svoz	NOVÝ den svozu	První svoz
sudý týden v ÚTERÝ	5.10.2021	sudý týden ve ČTVRTEK	21.10.2021

Aktuální informace o svozových dnech jsou zveřejňovány na webových stránkách města www.mesto-dubi.cz v sekci odpadové hospodářství, dokumenty a statistiky.

Děkujeme za pochopení.

Daniela Herinková, technický odbor

DERATIZACE



Město Dubí oznamuje občanům, že na území města Dubí bude provedena **v termínu od 18. října 2021 do 29. října 2021 podzimní část povrchové deratizace**



Město Dubí zabezpečí deratizační práce v objektech, které vlastní Město a na vybraných veřejných prostranstvích. Pro zabezpečení maximální účinnosti deratizace by bylo vhodné, aby se zapojili i vlastníci a správci bytových i nebytových objektů ve městě. Deratizaci je povinná podle potřeby ve své provozovně zajistit každá fyzická osoba, která je podnikatelem, právnická osoba a každá osoba při zvýšeném výskytu hlodavců (zákon č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví, v platném znění).

Občané, kteří mají zájem o provedení deratizačních prací ve svých objektech, mohou nahlásit svou adresu a tel. číslo deratizační firmě ASPRA - Dubí - tel. 739 617 433.

Na místech přístupných veřejnosti budou nástražky umístěny do jedových stanic, které znesnadňují přístup dětem a domácímu zvířectvu. Deratizované objekty a prostory i deratizační stanice uložené na volném prostranství budou označeny výstražným návestím.

Deratizace bude provedena za použití chemických deratizačních prostředků schválených hlavním hygienikem ČR, které nejsou klasifikovány jako jedy. Jsou však při případném požití většího množství zdraví škodlivé, proto je třeba v průběhu deratizace zajistit zvýšený dohled nad dětmi a chovanými zvířaty. V době provádění deratizace je nutné vodit psy na vodítku. Dojde-li v důsledku nepozornosti občanů k případnému požití deratizační látky, je nutné vyhledat lékaře.

Eva Vítková, Město Dubí, technický odbor;
telef. kontakt.: 417 554 623

CENA VODY

Cena vody v Dubí v roce 2021 činí 104,76 Kč, jaký měla vývoj 2016?

Občané města v roce 2021 za 1 000 litrů vody platí 104,76 Kč. Z toho vodné činí 53,77 Kč a stočné 51,00 Kč. Všechny ceny jsou uvedeny včetně 10% DPH.

“Ve srovnání s průměrem ČR 92,33 Kč za kubík vody si město Dubí vede spíše podprůměrně, voda je zde mírně dražší”, uvádí Petr Novák z webu Skrblik.cz. Dodavatelem vody ve městě je Severočeská vodárenská společnost a. s. (provoz zajišťuje společnost Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.).

V loňském roce se v Dubí za vodu platilo 98,90 Kč, meziročně tak zdražila o 5,86 Kč. Podrobný vývoj ceny vody a poplatků za odpad od roku 2016 najdete na webu Skrblik.cz.

Za posledních 30 let voda zdražila skoro padesátkrát

Průměrná cena vody v ČR v roce 2021 činí 92,33 Kč. Nejlevnější voda je v Krnově, kde se za 1 000 litrů platí 56,10 Kč. Nejdražší je v severočeském Frýdlantu, kde kubík vodného a stočného dohromady vyjde na 126,45 Kč.

Cena vody mezi lety 1989 a 2021 vzrostla téměř padesátinásobně. Zatímco v roce 1989 stál kubík stěží uvěřitelných 1,90 Kč, o 32 let později činí celostátní průměr 92,33 Kč.

Příčinou zdražování je konec dotování provozu čistíren odpadních vod, kanalizací a dalších nákladů. Ty jsou nově rozúčtovány na zákazníka. Spotřeba vody byla v roce 1989 také výrazně vyšší než dnes. Na jednu osobu v domácnosti a kalendářní den dříve připadalo 170,9 litrů vody, nyní je to pouze 89,2 litru. Vyšší náklady je tak nutné rozpočítat mezi nižší spotřebu.

Proměna v účtování skutečných nákladů zapříčinila nárůst cen, který byl nejcitelnější zejména v první polovině devadesátých let.

Díky změně DPH poklesla cena vody, nicméně jen na půl roku

Potenciál ke zlevnění vody mělo snížení DPH z 15 % na 10 %, ke kterému došlo 1. května 2020. Z dat analýzy společnosti Kodino se na koncových cenách projevila poklesem v celostátním průměru 3,62 Kč.

Loňská změna DPH na 10 % se v Dubí projevila pozitivně, voda zlevnila o 4,5 Kč.

Vývoj cen vody a poplatků za odpad v obci občané najdou na <https://www.skrblik.cz/radce/mesto/dubi/>

Cena vody v okresních městech 2021

Význam DPH 22 %, aktualizováno 14. 9. 2021

zdroj: www.skrblik.cz



POZVÁNKA DO KNIHOVNY...

Prázdniny skončily, dětem začal nový školní rok. Při té příležitosti bych ráda pozvala do knihovny nejen malé, ale i dospělé čtenáře. Zvu všechny do naší knihovny, která sídlí v Dubí 1, Krušnohorská 203. Přijďte rozšířit počet stávajících čtenářů. Věřte, že vám máme opravdu co nabídnout. Fond literatury pro dospělé zahrnuje beletrii, thrillery, knihy lékařské, autobiografické, kuchařské, cestopisné, historické a spoustu dalších. Velký výběr máme také v dětském oddělení, a to od literatury pro nejmenší po tituly povinné četby pro základní i střední školy. Celý knižní fond najdete v on-line katalogu, jehož odkaz je na webových stránkách MKZ, sekce Knihovna.

ZÁPISNÉ	
DĚTI DO 15 LET	Kč 40,00
DOSPĚLÍ	Kč 80,00
STUDENTI A SENIOŘI	Kč 50,00
SENIOŘI NAD 70 LET	ZDARMA



OTEVÍRACÍ DOBA		
PO	13:00 – 17:00	
ÚT	9:00 – 12:00	13:00 – 17:00
ČT	9:00 – 12:00	13:00 – 15:00

Na Vaší návštěvu se těší H. Paurová, knihovnice

PODĚKOVÁNÍ

Rád bych touto cestou poděkoval neznámé ženě, která mi nezištně pomohla v mé nepříjemné situaci, která se mi přihodila. Dne 14. 9. na křižovatce u řeznictví v Dubí jsem se zranil při mnou nezaviněné dopravní nehodě. Paní se o mě starala až do příjezdu zdravotníků. Možná mi zachránila i život. Kéž by bylo takových dobrých lidí více. Ještě jednou moc děkuji.

Petr Zeman z Dubí

SBĚR NEBEZPEČNÝCH SLOŽEK ODPADU

Město Dubí a Marius Pedersen



nabídka občanům

BEZPLATNÝ SBĚR NEBEZPEČNÝCH SLOŽEK KOMUNÁLNÍHO ODPADU

Městský úřad Dubí ve spolupráci se společností Marius Pedersen a.s. vybavené speciálními nádobami pro sběr nebezpečných odpadů organizuje svoz nebezpečného odpadu

Tato akce se uskuteční **v sobotu 13. 11. 2021** dle stanoveného harmonogramu v Dubí:

8:00 - 8:15 hod.	Pozorka, u kapličky
8:20 - 8:35 hod.	Mstišov, Náměstí Svobody
8:50 - 9:05 hod.	Cínovec, autobusová zastávka u hraničního přechodu
9:15 - 9:30 hod.	Dubí I, u Zámku
9:35 - 9:50 hod.	Dubí I, Školní náměstí
9:55 - 10:10 hod.	Český porcelán, u Domu porcelánu s modrou krví
10:15 - 10:30 hod.	Bystřice, Lípová ulice
10:35 - 10:50 hod.	Běhánky, Dubská ul. x Nerudův sad
10:55 - 11:10 hod.	Drahůnky, zastávka MHD

Veškeré odpady budou předávány buďto pověřenou osobou, zástupcem příslušného úřadu nebo samotným původcem. Tekuté odpady kategorie 20 dle zákona o odpadech, budou v takových přepravních obalech, ze kterých nebude možný jejich únik.

V opačném případě nebude tento odpad odebrán.

Na uvedené místa budou přistaveny vozy společnosti Marius Pedersen a.s. vybavené speciálními nádobami pro sběr nebezpečných odpadů.

PŘIJÍMÁNY BUDOU NÁSLEDUJÍCÍ DRUHY ODPADŮ

léky, masti, roztoky, zbytky starých barev, všechny druhy baterií, olejové filtry, domácí chemikálie, zářivky, motorové oleje, zaolejované předměty, vyřazené zařízení, pneumatiky z osobních vozů a kovy

Jmenované odpady není vhodné ukládat do sběrných nádob komunálního odpadu rozmístěných ve Vaší obci, neboť ztěžují využití odpadu jako suroviny.

TYTO SLUŽBY JSOU PRO OBČANY ZDARMA

Další informace poskytnou pracovníci společnosti Marius Pedersen, a.s. na telefonním čísle 493 645 511

MĚSTSKÁ POLICIE DUBÍ



• Střední 154, 417 03 Dubí • Telefon + Fax: 417 571 637, Tel.: 417 571 200

Hlídka strážníků městské policie usměrňovala dopravu u dopravní nehody osobního vozidla Renault Scénic, která se stala v nočních hodinách na výjezdu z městské části Drahůnky směrem na Krupku, kde řidič nezvládl řízení a na mokré vozovce dostal smyk. Podle vyjádření řidiče mu do cesty vběhlo divoké prase a on při snaze se mu vyhnout, narazil do pařezu. Přivolaná záchranná služba odvezla řidiče s těžkým poraněním do nemocnice.



Záchranná služba požádala o pomoc při výjezdu vozidla záchranné služby do bývalého hotelu Alibi, kde se má dle oznamovatele nacházet žena se zástavou oběhového systému. Na místo okamžitě vyjela hlídka městské policie, která v domě zjistila, že se jedná o strážníkům známou uživatelku návykových látek v bezvědomí. Nejednalo se o zástavu

oběhového systému, protože srdce bylo v činnosti. Po příjezdu záchranné služby lékař konstatoval, že se jedná o intoxikaci návykovými látkami. Žena byla převezena záchrannou službou do nemocnice.

Na služebnu městské policie oznámila v odpoledních hodinách žena, že v horní části Dubí leží v bezvědomí muž v kroví a teče mu krev z nosu. Strážníci zjistili, že se jedná o jím známého muže z Krupky, který se po Dubí pohybuje často a několikrát byl pod vlivem alkoholu převezen do záchytné stanice do Teplic. Muži tekla krev z nosu, ale jinak nebyl zraněný a byl při vědomí, ovšem opět pod vlivem alkoholu. Strážníci muže ošetřili a když chtěli přivolat na místo záchrannou službu, tak to muž okamžitě odmítl, vstal, uvedl, že mu nic není a z místa odešel, prý na návštěvu ke kamarádovi.

Na základě anonymního telefonického oznámení našla hlídka městské policie u zastávky autobusu v Pozorce muže, který byl silně pod vlivem alkoholu a byl zraněný na hlavě. Muži, který v Pozorce bydlí, přivolali strážníci záchrannou službu, která ho odvezla na ošetření do nemocnice. Po ošetření byl předán na záchytnou stanici, kde je stálým hostem.

Občan z Dubí oznámil v nočních hodinách, že tři podnapilí muži jdou po ulici Tovární, křičí a manipulují s dopravní značkou. Hlídka muže dostihla u dubského Gymnázia. Podnapilí muži se pustili do křížku se zabetonovanou dopravní značkou hlavní silnice, nad kterou vítězili a povolíli ji na zem. Muž z Pozorky a jeho dva kamarádi, kteří byli u něho na návštěvě, se budou ze svého chování v nočních hodinách a způsobené škodě městu zpovídat u správního orgánu.

V průběhu měsíce září se uzavřela část ulice Ruská vedoucí středem města. V prvních dnech, kdy se komunikace uzavřela, řidiči vůbec nerespektovali dopravní značení a do místa, kde začaly probíhat výkopové práce, vjížděli, jakoby jim tam nebyl vjezd zakázán dopravní značkou. Někteří řidiči zpomalili jízdu, ale přesto pokračovali a někteří jeli do míst, kde byl zákaz vjezdu, jako by se jich to vůbec netýkalo. Z tohoto důvodu bylo přistoupeno k tomu, že hlídka strážníků bude přestupkové jednání na místě intenzivněji řešit. Téměř všichni řidiči byli z jiných měst a jako důvod nerespektování dopravního značení uvedli, že jednou podle navigace a ta je pro ně směrodatná.

Tomáš Pykal,
velitel MP Dubí



Z MŠ DUBÁNEK...



V Mateřské škole Dubánek proběhlo zahájení nového školního roku netradičně. Abychom dětem tento slavnostní den zpestřili, pozvali jsme „Balónkovou Evičku“, která měla pro děti připravený veselý program, vyrobila každému z tvarovacího balónku zvířátko nebo známou pohádkovou postavičku, které si děti s radostí odnesly domů. Celé dopoledne bylo tak pestré a veselé, že i nové děti zapomněly na slzičky. Věříme, že celý školní rok bude pro nás všechny stejně zábavný a příjemný.

Za kolektiv MŠ Ivana Heyden

ZAČÁTEK ŠKOLNÍHO ROK V CIBULÁČKU...



Ve středu 1. září začal nový školní rok. Většina dětí už to ve školce zná a po prázdninách se moc těšila zpět za svými kamarády i na paní učitelky. Některé děti se však vydaly do školky poprvé. Ocitly se tak v neznámém prostředí obklopeny houfem dětí a jejich maminky a tatínky vystřídal paní učitelky. Zvláště pro ty nejmenší to nebylo jednoduché a občas se objevily i slzičky. Během prvních dnů ve školce se však všechno postupně začalo srovnávat. Děti se seznámily s novými kamarády, hrály spolu různé hry, malovaly a tancovaly. Protože nám počasí přálo, využívaly jsme k zábavě prostory zahrady, kde na děti čekala mimo jiné nová kola a odrážedla. Všichni doufáme a těšíme se, že si tento školní rok užijeme bez omezení divadel výletů i kroužků.

Kolektiv MŠ Cibuláček

ŠKOLKA ZASE ZAČÍNÁ...

Září zaťukalo na dveře, předškoláci se rozutekli do 1. tříd základních škol v Dubí a v Teplicích a na jejich místa do naší školky nastoupily nové malé děti. První den dostali nováčky pamětní list pro upomínku na vstup do mateřské školy, omalovánky, pastelky a pro všechny děti byl připraven drobný dárek s malou sladkostí. V úvodních dnech jsme děti seznamovali s prostředím, hračkami a především s novými staršími kamarády, kteří se ochotně ujali role těch zkušenějších a důležitých, kteří jim „musí“ všechno ukázat a povědět. Slunečné dny v září nám umožnily užívat si co nejvíce školní zahrady, kde si děti velmi rády hrají v pískovišti, na průlezkách a jezdí na odstrkávadlech. Podnikli jsme také první vycházky do okolní přírody a do blízké obory. V první polovině září nás v MŠ navštívil bublinář se svým představením. Děti byly nadšené z jeho kouzlení s bublinami, bublinkových vodopádů i obřího tunelu, který bublinář dokázal kolem dětí vytvořit. Všechny děti bezprostředně reagovaly po celou dobu vystoupení, chtěly si bublinky samy vyzkoušet, chytaly je do dlaní. Začátek školního roku 2021/2022 se tedy vydařil a my se těšíme na další hezké, veselé a barevné dny s našimi dětmi.



Kolektiv MŠ Mstišov

POZNÁVALI JSME NAŠE MĚSTO...

Stonožka Božka, která nás provází naším vzdělávacím programem, se s námi tentokrát vydala na výpravu za poznáváním významných budov a památek našeho města Dubí. První výprava vedla do kostela Neposkvrněného početí Panny Marie, děti měly možnost prohlédnout si prostory kostela, vědí již, že stejný kostel je postavený v Itálii, v Benátkách, sloupy i oltář jsou z mramoru, navštívily také kryptu kostela, kde je zaujala hrobka italské princezny Elisy. Podívali jsme se také při této výpravě na nádvoří Tereziňských lázní.

Druhá výprava nás zavedla na Městskou policii, která má své sídlo v Pozorce, děti si prohlédly prostory budovy, nejvíce je zaujal kamerový systém, kde viděly, jak přicházejí k budově a samozřejmě policejní auto, do kterého se mohly posadit. Za své odpovědi na otázky, které dostávaly od příslušníků policie, si odnesly domů drobné dárečky.

Třetí výprava vedla do Domu porcelánu s modrou krví, zde si děti zde prohlédly výstavu cibuláku a také našeho Dubského perníku, dostaly porcelánové hrnečky, které si mohly vyzdobit obtisky dle vlastního výběru.

Poslední čtvrtá výprava vedla na Městský úřad Dubí. Pan tajemník Radek Kindl děti provedl budovou úřadu, ukázal jim obřadní síň, místnost, kde se vítají noví občani Dubí. Největší zajímavostí pro děti byl závěsný odznak pana starosty, který si také mohly samy vyzkoušet, poznaly jeho těžkost a nesměla chybět ani kancelář pana starosty. Za svou pozornost a správně zodpovězené otázky byly i zde děti odměněny drobnými dárečky, které je potěšily. Neodradilo nás ani nepříznivé počasí, děti, i když nachodily spousty kilometrů, tak si všechny výpravy náležitě užily a poznaly nejen památky a budovy města Dubí, ale i zajímavé lidi. Děkujeme všem, kteří se nám s ochotou věnovali.

Květa Koritková, učitelka MŠ U Křemílka





KŘEMÍLCI A JEJICH ZAČÁTEK ŠKOLNÍHO ROKU...

Všichni jsme se již těšili na zahájení nového školního roku, příchodu nových dětí a poznávání nových kamarádů. Zahájili jsme jej pohádkou Divadla Krabice „Mrkvomen“. V této pohádce superhrdina Mrkvomen se svým kamarádem, hodným zájcem Popíkem, přemohli zlou babu Mračku a osvobodili zahrádku. Pohádka byla veselá, plná písniček a i děti se aktivně zapojily do děje pohádky.

Jedno školkové dopoledne k nám do naší mateřské školy zalétly na návštěvu bublinky. Byly malé velké, mléčné i kostkaté. Dokonce se objevil i bublinkový kolotoč, bublinková akvária s rybičkami Nemo a Dory. Závěrem této bublinkové show byla bublinková duha, do které se schoval náš kamarád Kryštůfek.

Další zajímavostí, které jsme se dočkali, bylo dokončení multifunkční plochy na naší školní zahradě. Původní nevyhovující povrch byl nahrazen polyuretanovou loukou s velkými a malými barevnými květy, které děti motivovaly ke skokům z jedné květiny na druhou. Z dokončení plochy máme všichni velkou radost, protože přinese dětem nové možnosti různorodého využití a podpoří rozvoj jejich pohybových dovedností ve venkovním prostoru. Za finanční podporu děkujeme také našemu Městu Dubí.

Kolektiv MŠ U Křemílka



PODZIM V ZUŠ...

Letošní školní rok jsme odstartovali opravdu svižně. Kromě běžného počátečního „zmatku“ se zařazováním nových dětí a vytvářením rozvrhů nás hned 17. září čekala velká výzva. Pěvecký sbor ZUŠ Dubí měl vystoupit v rámci koncertu Heleny Vondráčkové v dubském kostele. Přípravy byly opravdu hektické, protože času nebylo nazbyt. Nakonec všechno dobře dopadlo, dětem se vystoupení moc povedlo, kapela byla skvělá a všichni si to moc užili. Tím ovšem naše podzimní plány nekončí – kromě „běžných“ přehrávek a koncertů máme v plánu uspořádat promítání dvou koncertů, které jsme natočili během loňského roku v době, kdy nebylo možné pořádat žádné akce pro veřejnost. Koncerty jsou zpracovány na profesionální úrovni a všichni účinkující se moc snažili a podali krásné výkony, takže si myslím, že půjde opět o mimořádný zážitek.

V neposlední řadě stojí za zmínění skutečnost, že od září již můžeme užívat nově zrekonstruované prostory v přízemí školy. Díky našemu zřizovateli – Městu Dubí – získal výtvarný obor krásnou, velkou třídu s keramickou dílnou. Také bicí oddělení se přesunulo do nové, akusticky výborně řešené třídy. Tím se také velmi ulevilo výuce v prvním patře, která nyní může probíhat v o dost poklidnějším prostředí...

Přejme si tedy, ať tento školní rok proběhne co nejlépe a my se s vámi můžeme vídat nejen v budově školy, ale také na koncertech, výstavách a dalších veřejných akcích školy.

Zuzana Ladová, ředitelka ZUŠ Dubí



Foto: František Jirásek

Z GYMNÁZIA J.A. KOMENSKÉHO

Zahájení oslav 30. výročí vzniku Gymnázia Dubí

Čas letí jako bláznivý ... již 30 let je 1. září na Gymnázium Dubí tradičně spojené s předáváním plamene poznání, který věnují starší studenti nově příchozím. Letošní první školní den zahájil oslavy krásného jubilea naší školy. Vítejme všechny zpět ve škole a přejeme mnoho úspěchů.

Mgr. Bc. Jaroslava Turková, Gymnázium Dubí



Volby do Studentské rady gymnplu Dubí

Jako každý rok byli voleni ve všech třídách dva zástupci do Studentské rady Gymnázia Dubí. Tajné volby většinovým systémem proběhly i ve třídě kvinta. V příjemné atmosféře třídnické hodiny šikovné skrutátorky sbíraly a sčítaly odevzdané hlasy svých spolužáků. Zvolení zástupci třídy na schůzkách Studentské rady a vedení školy mohou prosazovat zájmy své třídy, navrhnout a spolupodílet se na organizaci školních i mimoškolních aktivit.

Mgr. Bc. Jaroslava Turková, Gymnázium Dubí



Kdo je tady normální?

Netradiční workshop s klinickou psycholožkou zažili studenti tříd kvinty, sexty a septimy. Nad tématem „Duševní zdraví“ společně diskutovali o subjektivním prožívání každého z nás, duševních chorobách i jejich příčinách, co všechno může být spouštěčem psychické nepohody, jak tomu předcházet a kde případně vyhledat pomoc. Tříhodinový workshop studenti hodnotili při zpětné vazbě prostřednictvím anket v elektronickém systému školy velice pozitivně. Ocenili otevřenost a uvádění příkladů z klinické praxe paní psycholožky včetně poskytnutí zdrojů pomoci. V odpoledních hodinách následně proběhl odborný seminář s učiteli.

Mgr. Bc. Jaroslava Turková, Gymnázium Dubí





PRVNÁČCI V ZŠ DUBÍ 1

Dva měsíce letních prázdnin utekly jak voda. Dne 1. září jsme přivítali na naší škole 30 nových prvňáčků, na které se těšila paní učitelka Mgr. Jitka Jägerová s paní asistentkou Kateřinou Kubánkovou. Slavnostní přivítání proběhlo na školní zahradě budovy v Tovární ulici, kde je přivítali i pan ředitel Mgr. Bc. Jan Holub a paní zástupkyně Mgr. Hana Dubnová. Poté se děti přesunuly do své nové třídy, která byla vyzdobena, a čekaly na ně dárečky od Města Dubí.

Naše prvňáčky čeká deset měsíců náročná práce, projdou obrovskou změnou, naučí se nejen číst, psát, počítat, ale také mnoho dalších dovedností. Všem držíme palce, aby učivo zvládli. Přejeme jim, aby radost ze školy převažovala nad tíhou povinností, aby vytvořily nové kamarádské vztahy a ze školy nosili hodně jedniček. Rodičům přejeme pevné nervy, ale hlavně mnoho radosti ze svých prvňáčků.

Mgr. Jitka Jägerová, ZŠ Dubí 1



PROMĚNA VÝUKY DĚJIN 20. STOLETÍ...

V rámci projektu Dějepis+ chceme výuku dějepisu proměnit v moderní a efektivní, směřující k rozvoji klíčových kompetencí. Výuka dějepisu tak nemá být primárně učením faktů, ale žáci mají být vedeni k poznání, že historie není jen uzavřenou minulostí nebo shlukem informací a definitivních závěrů.

Celý tento rok budou žáci 9. tříd k dějepisu přistupovat jako badatelé a pomocí kladení otázek, vzdělávacích aplikací pro práci s historickými dokumenty HistoryLab a učebnicí Fraus budou hledat různé odpovědi týkající se právě 20. století.

Na Teplicko-Ústecku vznikla učící se komunita, kterou vede jakožto koordinátorka naše paní učitelka Adéla Hufová. Společně se zapojenými školami (Dubí, Teplice, Ústí nad Labem, Most, Děčín) se pokusí změnit výuku dějepisu 20. století. Naši školu též v tomto projektu zastupuje paní učitelka Markéta Vágnerová jako zapojený učitel. Žáci pak čeká plno zajímavých lekcí. Seznámí se s historickou učebnicí, aplikací HistoryLab a netradičními ukázkovými hodinami, které vytvořili přední čeští didaktici dějepisu. Dále také bude fungovat tandemová výuka, kde se s kolegy z jiných zapojených škol budeme navzájem inspirovat a motivovat k tomu, aby děti výuka dějepisu bavila. Kromě jiného žáci čeká několik zajímavých exkurzí.

Cílem projektu je prvotně u žáků rozvíjet historické myšlení formou badatelské výuky, druhotně vytvořit model pro práci s učiteli v rámci revize RVP a nastavení budoucího fungování metodických kabinetů.

Mgr. Adéla Hufová, ZŠ Dubí 1



ADAPTAČNÍ KURZ CHABAŘOVICE

V termínech od 13. do 22. září se žáci naší školy zúčastnili adaptačního kurzu v Chabařovicích. Během tří dnů vždy děti čekala celá řada zajímavých aktivit, her a samozřejmě nechyběl ani večerní program: opékání vuřtů, diskotéka či různé bojovky. Některé třídy navštívily ústeckou Větruši, nedaleké jezero Milada či blízkou vesničku Chabařovice. Na jiné čekal dopolední program v podání děvčat z DDM Cvrček v Krupce, beseda s hasiči či kynologie. Závěr kurzu si opět většina užila podle svého, 5. třídy díky jednomu z tatínků mohly ochutnat z polní kuchyně tolik oblíbené hamburgery, ostatní děti si poslední večer vychutnávaly výbornou pizzu.

Všichni žáci si adaptační kurz užili, vzájemně se hlouběji poznali a stmelili kolektiv. A my, učitelé, si opět uvědomili, jak úžasné a šikovné děti na ZŠ Dubí 1 máme.

Za pedagogický sbor Mgr. Adéla Hufová, ZŠ Dubí 1



BESEDA S PRACOVNICÍ ÚŘADU PRÁCE

Ve čtvrtek 23. září navštívila naši 9. třídu paní Bc. Jana Prášková, poradkyně pro volbu povolání z Úřadu práce v Teplicích. Paní poradkyně nejprve představila devátákům Úřad práce jako instituci, čím se zabývá, jaké jsou jeho funkce. Dále jim vysvětlila, co je to trh práce a jak funguje. Ve druhé polovině besedy paní Prášková hovořila s žáky o jejich vlastnostech, schopnostech, následném výběru školy a povolání i o přijímacích zkouškách. Nakonec zbyla chvilka i na zamyšlení nad tím, jak bude jejich život vypadat třeba za 10 let, až budou pracujícími lidmi. Paní Prášková k nám dochází již několik let a žákům se její besedy vždy líbí, děkujeme a těšíme se opět příští rok.

Mgr. Leona Zemanová, ZŠ Dubí 2





PRVNÁČCI V ZŠ DUBÍ 2



Dne 1. září jsme na ZŠ Dubí 2 slavnostně odstartovali nový školní rok 2021/2022. V tomto školním roce opět otevíráme dvě první třídy, které povedou paní učitelky Vyskočilová a Čapek Kottová.

Prvnáčky, kteří na naší Balónkové slavnosti v červnu za potlesku prošli bránou s nápisem Hurá do školy, vstoupili první školní den se svými kornouty plnými sladkostí do svých tříd, kde na ně čekala krásná výzdoba, plno pěkných dárečků od Města Dubí a ZŠ Dubí 2 a jejich usměvavá paní učitelka, která se jim bude věnovat celý školní rok a předá jim spoustu vědomostí a dovedností. Dětičky navštívila i paní ředitelka Mgr. Soňa Kosová, která našim dětem popřála především mnoho úspěchů do jejich školních let.

Děkujeme také žákům z 2. B, kteří si pod vedením paní učitelky Špinkové pro prvníáčky připravili vystoupení v podobě básničky.

Všichni pevně věříme, že nadcházející školní rok bude plný zdraví a spokojenosti, že přinese všem dětem naší školy výborné známky, přinese jim mnoho nových poznatků, naučí je novým věcem a poskytne jim nová přátelství.

Za celý pedagogický sbor ZŠ Dubí 2 Mgr. Lucie Tuháčková

O NEJRYCHLEJŠÍ OPIČKU

Byl krásný, téměř letní den, na obloze ani mráček, a tak jsme využili dětské hřiště k soutěžnímu klání. Po pronesení kouzelného zařikávacího se ze všech dětí staly rázem opičky. Ty měly za úkol v co nejkratším čase zdolat „opičí dráhu“, která byla vytvořena z prolézaček. Děti – opičky musely vylézt na pyramidu, sklouznout se dolů, přelézt „žebřík“, podlézt ho a přeručkovat. Posledním úkolem bylo vylézt na klouzačku a po ní hurá do cíle. Všechny děti se snažily ze všech sil, a proto na ně v družince čekal diplom a sladká odměna.

Hanka Šírová a Lucie Kloučková, 2. odd. ŠD ZŠ Dubí 2



PŘÍMĚSTSKÉ TÁBORY S KVĚTINOU...

V letošním roce proběhlo v období letních prázdnin 8 turnusů Příměstských táborů s Květinou. Než shrneme, co vše se dalo během léta zažít, dovolte, abychom poděkovali všem, bez kterých by, již třetí rok, nebylo možné tábory realizovat – za finanční podporu patří poděkování Místní akční skupině Cínovecko a Evropskému sociálnímu fondu, Operačnímu programu zaměstnanost. Zázemí pro realizaci táborů poskytl Komunitní centrum Dubí, Infocentrum a Volnočasové a spolkové centrum Hrob a jedna soukromá farma. Nabízející zážitkový a tvořivý program si připravili zkušení a nadšení lektori. Díky patří i rodičům, že nám s důvěrou svěřili své potomky, a to největší poděkování patří právě jim – dětem, našim účastníkům, za energii, podněty, výzvy, radost, spolupráci, kreativitu ... **DĚKUJEME VÁM!**

Kam jsme se tedy společně podívali? Vyrazelo se na místa známá i z předchozích let – 3D bludiště v Oseku, minigolf v Bílině, koně v Domaslavicích a Mrzlicích, zámek Košťany a Lidický památník nebo chomutovský zoopark jsou již nedílnou součástí našich programů. Cestovalo se i jinak, léto bylo takové vlastně pohádkové – na Salesiově výšině se hledal poklad, pohádkové postavičky čekaly v bílinském pohádkovém lese, jako princezny a princové jsme si mohli připadat na prohlídkách zámků v Duchcově, Teplicích a Děčíně, jako v ráji při návštěvě Rajských ostrovů, s čarodějnicí jsme bojovali na Doubravce, také jsme cvičili draky nebo se skamarádili s Lichožrouty. Velkými zážitky byla návštěva hornické štoly v Mikulově, plavba lodí po řece Labi či návštěva hopsária. Výletů a navštívených míst bylo mnohem víc, bohužel nejde popsat všechny.

A jaká díla se tvořila? Létající balón, amulety, náramky, lapače snů, putovní kamínky, pletené košíky, vlajky, lektvary, indiánské čelenky, lichožrouty, domečky, peněženky, masky ... Tkalo se, pletlo se, lepilo se, šilo se, malovalo se, skládaly se lesní mandaly i skřítky, sázelo se ...

A celé týdny se soutěžilo, plnily se úkoly, luštily se tajné vzkazy a šifry, sportovalo se, hrály se hry – pohybové i deskové, během cest na výletní místa nám cesty zpříjemňovaly hlavolamy, přebíračky ...

Pokud máte pocit, že je to dlouhý výčet aktivit, věřte, že je to jen malý přehled z toho všeho, co se během léta odehrávalo.

Přejeme všem klidný podzim, pevně zdraví a těšíme se třeba zase někdy na společné setkání se.

Bc. Klaus Horčíková, koordinátorka příměstských táborů





SLAVNOST K 115. VÝROČÍ POSVĚCENÍ KOSTELA NEPOSKVRNĚNÉHO POČETÍ PANNY MARIE V DUBÍ



Slavnost k posvěcení kostela Neposkvrněného početí Panny Marie v Dubí byla svázána vládními epidemiologickými opatřeními k zamezení šíření koronavirové infekce, přesto – a jsme za to velice rádi – přilákala velké množství návštěvníků, ať již z řad občanů našeho města či z nedalekých Teplic. Je to vždycky příležitost poklonit se před krásou a majestátností tohoto chrámu, na který jsme v Dubí právem hrdí, s úctou se poklonit těm, jimž vděčíme za tento krásný kostel a Slavnost je rovněž příležitostí věnovat vzpomínku těm našim blízkým, kteří již tento náš svět opustili a celým svým životem byli spjati s naším městem...

Slavnost, jejíž součástí je každoročně bohatý kulturní program, je ale také příležitostí seznámit se ve formě komentované prohlídky s bohatou historií, ale i současností kostela, který slouží nejen církevním účelům, ale je také nenahraditelnou součástí kulturního života našeho města a ani v letošním roce tomu nebylo jinak.

Páteční večer 17. září patřil zahajovacímu koncertu celé Slavnosti, kdy zcela zaplněný kostel po krátkém zahajovacím slovu pana místostarosty a pana faráře farnosti Dubí, Novosedlice a Cínovec přivítal hosta nadevše očekávaného, jímž zpěvačka Helena Vondráčková beze sporu byla a svým koncertem nám do Dubí přivezla dobrou pohodu ke spokojenosti všech, kteří pozvání přijali. Hned první píseň Vzhůru k výškám s hudbou Václava Zahradníka, kterou textem opatřil Vladimír Poštulka, přinesla všem radost, protože mnozí jsme si ihned vybavili stále milou filmovou veselohru režiséry Marie Poledňákové „S tebou mě baví svět“. Stejně milá byla rovněž „hudební procházka“ známými písněmi ze šedesátých a počátku sedmdesátých let, k nimž se stále rádi vracíme. Mnozí si tak společně s Helenou Vondráčkovou rádi tyto písně zanotovali, protože např. Červená řeka, Přejdi Jordán, Fanfán, Mám ráda cestu lesní jsou ty, které máme stále rádi a stejně rádi se k nim vracíme. Po této směsi písní již následovalo malé překvapení, když Helena Vondráčková uvedla hosty svého koncertu, a to Pěvecký sbor Základní umělecké školy Dubí, který si pro tento slavnostní večer připravil písničku Svět zvířat z pera osvědčené autorské dvojice Jaroslav Uhlíř – Zdeněk Svěrák a poté měl náš dubský Sbor možnost zazpívat si společně s Helenou Vondráčkovou, a to písničku Pátá, která nás rovněž těší již dlouhá desetiletí.



Pak koncert pokračoval vzpomínkou na soutěž Bratislavská lyra, kdy v roce 1982 získala Stříbrnou Bratislavskou lyru s písní Sblížení, kterou pro ni na hudbu Vítězslava Hádlu textem opatřil Pavel Žák a která dala název rovněž stejnojmenné dlouhohrající desce. Dále nám Helena Vondráčková představila své novější písně, jako např. Taneční střevíce či Chlap je koala z cd Tvrdohlavá, velmi milá byla vzpomínka na stále oblíbenou filmovou pohádku „Šíleně smutná princezna“, kterou v roce 1968 natočil režisér Bořivoj Zeman, a nám ji připomněla píseň Slza z tváře padá, kterou stejně jako všechny ostatní pro tento film složil hudební skladatel Jan Hammer ml. a textem opatřil Ivo Fischer. Závěr koncertu patřil znovu společnému vystoupení Heleny Vondráčkové se žáky naší Základní umělecké školy, kdy nám všem ještě jednou připomněli oblíbený film „S tebou mě baví svět“, a to píseň Sladké mámení, kterou pro



roli zpěvačky Gábiny v podání slovenské herečky Zdeny Studénkové nazpívala právě Helena Vondráčková. V samotném závěru nesměl chybět další hit, a to Dlouhá noc s hudbou Michala Davida a textem Hany Sorrosové. Po doznění této poslední písně byla Helena Vondráčková odměněna srdečným potleskem jejich příznivců, za všechny zpěvačky za krásný koncert poděkoval místostarosta Jiří Šiller, další poděkování mířilo ředitelce Základní umělecké školy Dubí, paní Zuzaně Ladové, za přípravu žáků k tomuto vystoupení, pro něž to jistě byl a zůstane nezapomenutelný zážitek...

Diváci však jen tak svou oblíbenou zpěvačku nepropustili a následoval přídavek, který si s Helenou Vondráčkovou všichni s radostí zazpívali, protože jím byla slavná píseň Lásko má, já stůňu, kterou pro filmový muzikál režiséra Zdeňka Podskalského „Noc na Karlštejně“ složil hudební skladatel Karel Svoboda a otextoval Jiří Štaidl.

Kdybychom byli naklonění symbolu, tak můžeme říci, že s písničkami Heleny Vondráčkové nás stále „baví svět“, protože se k nim rádi vracíme a vracet budeme a vždy nás potěší i její písničky nové a jsme rádi, že „jde s námi dál...“

Těší nás, že Helena Vondráčková se skupinou Charlie Band naše pozvání přijala, byla hostem tohoto našeho slavnostního večera a že nám do Dubí svými písničkami opět přivezla radost.

Foto: František Jirásek



Sobotní program Slavnosti se tradičně odehrával v parku před kostelem Neposkvrněného početí Panny Marie, kde vzniklo zázemí pro koncertní vystoupení a posezení pro návštěvníky. Celé odpoledne a v podvečer se diváci mohli občerstvit, tentokrát i kvalitní kávou z pojízdné kavárny, a potěšit se z poslechu folkových kapel. První z vystupujících, skupina Madam v triku, zahájila program příjemnými swingovými rytmy a milými texty. Folk-rockové uskupení ISARA pak kolem druhé hodiny nastoupilo na pódium se svižnějšími melodiemi. Mezi jednotlivými koncerty mohli diváci navštívit také kostel Panny Marie. Měli možnost nahlédnout i do rodové krypty Clary-Aldringenů s doprovodným komentářem pracovník Městského informačního centra. Čistě akustický zážitek připravila pro dubské publikum komorní kapela The Jumper Cables ve složení banjo, kytara, kontrabas a mandolína, která se společně se sluníčkem postarala o dobrou náladu v jinak chladném odpoledni. Na závěr podvečera se prostranství před kostelem zaplnilo natěšenými diváky. Očekávané vystoupení českého zpěváka Jakuba Smolíka s kapelou potěšilo nejen pamětníky nestárnoucím repertoárem písní osmdesátých let, ale i písní novějších. Skvělou atmosféru koncertu oblíbený zpěvák na závěr odměnil autogramiádou a ochotně se vyfotografoval se svými fanoušky. Třídenní oslavy k připomínce 115. výročí posvěcení kostela Panny Marie v Dubí zakončila i tentokrát v neděli dopoledne slavnostní mše. Děkujeme všem návštěvníkům, kteří společně s námi i letos oslavili tuto významnou a krásnou dominantu města Dubí, za vytvoření milé a přátelské atmosféry, a to i za nepříznivých podmínek vládních opatření proti šíření pandemie COVID-19.

Pracovnice MKZ-MIC Dubí

Foto: MKZ Dubí



Třídenní Slavnost byla zakončena nedělní mší, kterou celebroidl farář farnosti Dubí, Novosedlice a Cínovec. Ve svém slovu vyzdvihl roli tohoto kostela nejen jako historické památky, ale též jako místa pro všechny lidi, kteří chtějí najít svůj vnitřní klid a uvědomění si všech souvislostí našich životů, na které v našem každodenním shonu nemáme čas.

Za farníky Jana Dudysová





ZAČÁTEK SEZONY V THAJSKÉM BOXU BYL ÚSPĚŠNÝ...



Přípravu na začátek sezony náš klub Leonidas gym Dubí měl již 23. srpna, kdy začalo klubové soustředění ve Ski areálu Špičák, jehož se krom členů Leonidas gym zúčastnili i členové SCM a juniorské reprezentace. Cele soustředění bylo zaměřeno hlavně na nácvik boje a fyzickou přípravu. Na naše mladé bojovníky tam čekaly i různé semináře jako například s ukrajinským zápasníkem Pyotrem Nakonechnym, který se specializuje na boj z blízka (klinč). Dále měli možnost změřit sílu s mladými boxery a samozřejmě, abychom nebyli jen u boje, tak s Norbertem Bidmanem (LEGEARTIS academy) absolvovali kurz první pomoci.

Týden po návratu nás čekala hned první akce, a to 4. září UPS Fight cesta bojovníka, kde se utkal náš 17 letý Tomáš Karel Barták s pražským soupeřem ze Spejbl gymu. Zápas jsme na tomto galavečeru vyhráli s velkým přehledem, kde byl i soupeř 2x počítán. Tomáš v zápase drtil soupeřova stehna tvrdými low kicky a celkovou tvrdostí dominoval. O týden později 11. září nás čekal se 4 zástupci turnaj Pražský pohár, který uspořádala Lanna gym ve spolupráci s Česká Muaythai Asociace C.M.T.A.

Poprvé v ringu a hned s úspěchem se ukázal náš Jiří Berkovec z Teplíc (11 let), který se v pyramidě probojoval až na stříbrné místo. Štěpán Ponec z Dubí (13 let) si pak došel pro zlato. Na tomto turnaji se mu velice dařilo. Dalším zlatým bojovníkem byl 13 letý Martin Nebřenský z Krupky, kterému se podařilo ve finálovém zápase vyhrát KO ve druhém kole. Posledním zlatým byl 14 letý Dubský hřebec Matěj Šimůnek, člen juniorské reprezentace, který si s přehledem došel pro zlato. Začátek sezony musím hodnotit jako velice úspěšný a těšíme se na další úspěchy.

Kdo by se chtěl k nám přidat, tak mohou děti od 8 let. Tréninky jsou úterý a čtvrtek od 16:30 hodin a pro dospělé vždy v pondělí od 18:30 hodin, středa od 19:00 hodin a neděle od 18:30 hodin. Neváhejte a přidejte se k tomuto atraktivnímu úpolovému postojovému sportu.

Velký dík za pořádání této akce patří prezidentu České Muaythai Asociace Petru Ottichovi a jeho realizačnímu týmu.

Poděkování patří všem, co nás podporují: Ústecký kraj, Národní sportovní agentura, Statutární město Teplice a Města Dubí, Krupka, Osek, Obce Novosedlice a Proboštov velké poděkování patří též soukromým sponzorům.

Pro zdravotní stránce o sportovce pečují fyzioterapeutka Jana Šimonová a soukromé zdravotnické subjekty.

Ladislav Horejš, Leonidas Gym Muay Thai Dubí



NOHEJBALOVÝ TURNAJ „MEMORIÁL PAVLA VOŇKY“...



V poslední srpnové sobotě se odehrál již 10. ročník nohejbalového turnaje trojic „Memoriál Pavla Voňky“, kterého se zúčastnilo rekordních 14 týmů. Odehrál se, tradičně v posledních ročnících, na antukových kurtech sportovního areálu Rudolfova Huť v Dubí – Běhánkách.

Oproti předchozím ročníkům mírně zlobilo počasí, občasné deštivé přehánky ztěžovaly hru, ale hráči vydrželi a všech 46 utkání se odehrálo plynule. Týmy byly rozlosovány do dvou skupin, kde klasicky odehrály každý s každým, postupovaly první dva. Semifinále rozhodlo, které týmy budou bojovat o 3. místo a které o místo první. Na vše dohlížel ředitel turnaje Jiří Voňka a organizátor Standa Kukrál.

Přestože jde v prvním sledu o to si zahrát, zahýbat se a pobavit se, důležité je i pořadí. První místo vybojoval tým „Sedmej schod“ (Stanislav Albrecht, Petr Wolak a Michal Koubek), který vyhrál všechny svá utkání, nejen v základní části, loni skončil na 3. místě. Nový tým s názvem „Šerifové“ (Miroslav Říha, Petr Haňka a Lukáš Maresch) prohrál ve finále a skončil na výborném 2. místě. Utkání o 3. místo lépe zvládl tým „Škodici“ (Lukáš Doležálek, Radim Zechel a Bohuslav Vondrášek) a získal bronz, loni turnaj vyhrál. Pověstné bramborové umístění získal tým „Řemenice“ (Martin Havel, Tomáš Meško a Míra Postl), loni druhý.

Další týmy v krátkosti, od pátého místa ke čtrnáctému: „Slimáci“ - Petr Ševčík, Hasan Hums a Zuzana Humsová, „Nemešla“ - Radek Neyman, Radek Ševčík a Jiří Janeček, „Kopýtko“ - Roman Hruška, Michal Valenta, Roman Čáp a Martin Verner, „Kanonýři“ - Adam Vaníček, Lukáš Holan, Jaroslav Holan, Zelenáči - Ludvík Káden, Roman Štěpánek a Petr Let, Dodovci - Radim Doležal, Nikola Doležalová a Michal Doležal, Fortuna - Stanislav Kukrál, Stanislav Kukrál ml. a Václav Adamec, Ďáblíci - Jiří Pašek, Daniel Doležal a Jakub Suchý, Pivaři - Michal Došek, Petr Luc a Vojtěch Křivohlavý, Svářeči - Miroslav Srbecký, Martina Kettnerová a Petr Steinberger.

K vidění bylo hodně povedených a snad ještě více nepovedených kopů, což patří k věci. Ale také zcela zničené sportovní boty hrajícího organizátora, které nevydržely razantní starty nohejbalisty, ale i nepozornost jednoho z diváků, který si opatrně přinesl pivo ve skle, které vzápětí bylo rozbito přilétnutým míčem.

Složení trojic bylo zajímavé, mladí, starší, dívky, ženy, chlapci, muži, hubení, nehubeň, vlasatí, nevlasatí..., ale snad si každý pořádně užil krásný sport v turnajovém podání. Tak zase za rok!



Míra Postl

PODZIMNÍ ÚKLID...

Ve středu 22. září zorganizovala terénní pracovnice Městského úřadu Dubí u Komunitního centra v Pozorce podzimní akci „UKLÍDME U NÁS“, která byla původně zaměřena na dospělé občany města.

Nakonec přišlo s několika dospělými poměrně hodně dětí, které akce zajímala. Od paní Daniely Herinkové, pracovnice technického odboru Městského úřadu, se dozvěděly zajímavé a důležité informace o tom, jak třídit odpadky a jak nakládat s odpady. V rámci akce proběhla i soutěž v třídění odpadků, u které se děti velmi bavily. Poté následoval společný úklid u dětského hřiště a v okolí Komunitního centra. Akce se zúčastnila také asistentka prevence kriminality a vedoucí klubu Magnet z neziskové organizace Květina, z.s..

Program byl zakončen sladkou odměnou a rozdáním drobných dárek dětem za jejich snahu při třídění odpadu a zapojení se do úklidu kolem Komunitního centra.

Veronika Panchartková, odbor školství a sociálních věcí

Projekt terénní práce je realizován za finanční podpory Úřadu vlády České republiky.



DUBÍ NEZNÁMÉ XXXIV - VÝROBA KERAMIKY A PORCELÁNU V LETECH 1900-1945



V předchozím článku jsme skončili rokem 1909, kdy po smrti Bernarda Blocha zdědil dubskou porcelánku jeho syn Arthur. Protože musel z dědictví vyplatit své sestry, tak se spojil se svým švagrem Josefem Freundem, ke kterému se v roce 1927 připojil jeho bratr Hug Freund a později se k nim jako společník přidal i Friedrich Schindler. Arthur bydlel se svou rodinou v Blochově rodinné vile u Tereziných lázní, ke které náležely i tenisové kurty. Právě do této vily se k nim přistěhoval Hugo Freund. Jelikož rodina neměla auto, tak Arthur chodil do fabriky pěšmo, nebo se svezl kousek tramvají. Arthur byl introvertní člověk, kterému společenský život mnoho neříkal. Raději

se věnoval chodu porcelánky, své sbírce starožitných hodin a jedinou výjimkou bylo jeho členství ve spolku dobrovolných hasičů, kde se staral o účetnictví.

Od roku 1913 se na výrobcích začíná objevovat nová ochranná známka v podobě třírohé korunky. V roce 1914 se podařilo uvést do provozu další dvě pece a porcelánka v té době zaměstnávala 160 lidí. Během první světové války odešlo mnoho kvalifikovaných pracovníků a dělníků, které nahradily ženy. Jejich týdenní plat dosahoval 72-78 korun a zbylí muži 120-150 korun. Veškeré problémy se podařily díky obratné obchodní a výrobní politice překonat během konjunktury ve 20. letech. V porcelánce se v té době vyráběly především jídelní, ovocné a kuchyňské soupravy, toaletní sady, porcelán s cibulovým vzorem, podpolevní malbou a selským dekorem a stále zůstala výroba kamen a krbů. Na konci 20. let přibyla čtvrtá pec, čímž mohla být jedna z pecí využívána pouze na vypalování výrobků, které byly zdobeny podglazurovou dekorací. V té době pracovalo v závodu 320-340 zaměstnanců, z nichž 70 % tvořily ženy. Na pracovní prostředí se tolik nedbalo a mzdy byly nízké. Přes řadu přijatých úsporných opatření se závodu nevyhnula krize ve 30. letech, kdy na dobu dvou až pěti týdnů byly zaměstnanci vysazováni nebo dočasně propouštěni.

Pro další osudy dubské porcelánky je třeba zmínit, že rodina Blochů byla židovského původu. Arthur se v roce 1929 rozvedl a z prvního manželství se mu narodily dcery Hannerle a Marrietta. V roce 1938 se podnik nevyhl arizací a komisním správcem a ředitelem se stal Hermann Lewald a v roce 1942 byla prodána lipskému podnikateli dr. Horstu Wiederovi. V té době změnila porcelánka název na Porzellan Fabrik Dr. Wider Eichwald. Zmiňme se ještě krátce o osudu rodiny Blochů. Jelikož Arthurova druhá manželka Augusta Neumannová, rozená Diehlová, nebyla židovského původu, mohl Arthur jako manžel nežidovské ženy zůstat v Praze. Obě dcery i s matkou musely již v prosinci 1941 do koncentračního tábora v Terezíně a později je čekal transport do Osvětimi, kde jejich matka zahynula. Na konci války obě dcery projížděly v transportu z Osvětimi do Terezína přes



Pohled na porcelánku v Dubí



Letecký snímek továrny Riedel v Bystřici



Porzellan-Fabrik
Krautzberger, Mayer & Purkert Ges. m. b. H.
Wistritz bei Teplitz-Schönbau.

Dubí. V Terezíně se setkaly se svým otcem, protože nakonec i Arthur musel v prosinci 1944 nastoupit do Terezína. V Terezíně je pak zastihl konec války.

Protože se během války projevil nedostatek pracovních sil, byly na práci nasazení francouzští váleční zajatci. I tak odbytl klesal a s ním i výroba, která se nakonec úplně zastavila v roce 1944. Areál porcelánky se přeměnil na vojenské sklady tabáku a opravnu tanků a vojenských vozidel. Hned po válce byl provoz porcelánky opětovně obnoven.

Kromě dolní továrny fungovala po roce 1900 i tzv. horní továrna nedaleko dnešního městského úřadu a sdílela osudy s dolní továrnou. Další továrny fungovaly v Bystřici. Jednu z fabrik zde od konce 19. století pod názvem Wistritzer Ofen- und Wandplattenfabrik B. Bloch (bývalý areál ŘEMPO) provozovala rodina Blochů. V roce 1911 ji koupil se svými společníky Mayerem a Purkertem, Alois Krautzberger a závod se přejmenoval na Krautzberger, Mayer & Purkert GmbH. Úpravy si areál vyžádal minimální a již v roce 1913 v továrně pracovalo 80 zaměstnanců. Roku 1922 se jako minoritní partner přidal inženýr Karl Langer, který se stal technickým ředitelem. Již v roce 1930 továrna zaměstnávala 220 lidí. Známa se stala díky svému nádobí s glazurovou a podglazurovou dekorací, avšak hlavním část podnikání se orientovala na hotelové a restaurační zboží a kuchyňské nádobí. Ve své produkci využívala i cibulový a slaměný vzor. Po Mnichovské dohodě a záboru Sudet byla továrna uzavřena kvůli strachu z budoucího vývoje. V jejím areálu byl za války zřízen zajatecký tábor STALAG IV C, a tím se uzavřela historie této továrny. Od roku 1869 fungovala v Bystřici také továrna Ofen- und Flaschenkapselfabrik Pohl & Riedel na výrobu porcelánových kamen a staniolových lahvových uzávěrů, která se nacházela na dnešním křižování ulic Sportovní a Boženy Němcové. Za svou existenci několikrát změnila název a v roce 1904 zaměstnávala 150 lidí. Svou činnost ukončila v roce 1930.



Arthur Bloch



Blochova vila



Kořenky z porcelánky Krautzberger, Mayer & Purkert

Ing. Jiří Kašpar

Fotografie: Archiv autora, Jana Valenty a Zeměměřičského úřadu

DO DUBÍ ZAVÍTAL STANISLAV MOTL...

Ve středu 8. září přijel do Dubí na pozvání Městské knihovny po pěti letech novinář a spisovatel Stanislav Motl. Jeho beseda s návštěvníky se uskutečnila v přednáškovém sále Domu porcelánu s modrou krví a byla spojená s promítáním filmu „Děti Antonína Kaliny“. Příběh vězně Antonína Kaliny, který v těžkých podmínkách koncentračního tábora Buchenwald zachránil 1 200 židovských dětí, byl pro některé z návštěvníků neznámý. Mnozí jsme netušili, jaký obrovský význam jeho postava měla v našich válečných i poválečných letech. Z besedy jsme odcházeli plni dojmů, protože vyprávění pana Motla bylo opět velmi zajímavé a poutavé. Děkujeme všem, kteří přišli, za příjemnou atmosféru a těšíme se na další besedu s autorem v příštím roce.



Knihovna Dubí, MIC Dubí



tivall



HLEDÁME OPERÁTORY VÝROBY DO ZÁVODU TIVALL V KRUPCE!

hr.tivall@cz.nestle.com

477 055 511

www.karieravnestle.cz

PRŮMĚRNÝ VÝDĚLEK PO ZAUČENÍ AŽ
24 000 Kč

DSLONE

VYSOKORYCHLOSTNÍ PŘIPOJENÍ K INTERNETU

PŘIPOJENÍ K INTERNETU A TV

Chcete opravdu levný a stabilní internet bez závazků?
Nestíháte Vaše oblíbené pořady?

Pořídte si k internetu i naši TV s možností zpětného přehrávání a nahrávání
Vašich oblíbených pořadů.

Připojíme Vás do 3 dnů a prvních 6 měsíců Vám dáme za 99,00 Kč.

Pro domluvení termínu bezplatné návštěvy naším technikem

Volejte na tel: **417 717 718**

Váš tým DSLONE. s.r.o.

ŽÁDOST O DAROVÁNÍ VÁNOČNÍHO STROMU

Vážení občané a čtenáři Dubského zpravodaje, obracíme se na vás s žádostí o darování vánočního stromu, který bude během adventu zdobit prostranství před kostelem Neposkvrněného početí Panny Marie v Dubí. Strom by měl být 8 - 10 metrů vysoký, pravidelně rostlý, smrk nebo jedle, v místě vhodném pro příjezd autojeřábu a další techniky nutné pro jeho pokácení a převoz. Pokud se takový nachází na vašem pozemku a uvažujete-li v nejbližší době o jeho pokácení, kontaktujte zaměstnance technického odboru Městského úřadu Dubí, p. Jačku, tel. 417 554 647, mob. 778 752 588, e-mail: jacka@mesto-dubi.cz. Rovněž uvítáme nabídku většího množství smrkového či jedlového chvojí, které využijeme pro nazdobení adventního věnce u kostela.

Bc. Lukáš Jačka, technický odbor MěÚ Dubí



INZERCE

Pronajmu byt 1 + 1 – první kategorie, 1. patro ve starší zástavbě.
Pouze pracujícím lidem. Nájemné 4 000,00 Kč plus energie a vodné.
Kauce 8 000,00 Kč.
Tel. 721 483 772

MIC INFORMUJE...



Vážení občané, naši návštěvníci,
ve středu 27. října bude Dům porcelánu s modrou krví z důvodu přípravy vernisáže výstavy pro veřejnost uzavřen.

Vstup na vernisáž bude možný od 17:00 hodin.

Prosíme návštěvníky, aby dodržovali všechna platná opatření proti šíření COVID 19.
Podrobné informace na www.mkzdubi.cz, www.mesto-dubi.cz, fcb Město-Dubí-úřad.

Za pochopení děkuje MIC Dubí

VZPOMÍNKY



Dne 21. října vzpomeneme
nedožitého 60. narozenin našeho
milovaného syna, tatky, bratra,
strýce a synovce,

pana **Karla Habarta** z Dubí.
Nikdy na Tebe, Kájo, nezapomeneme.

Za rodinu maminka Libuše



*Už jen kytičku na hrob Ti můžeme dát,
chvilku postát a tiše vzpomínat...*

Dne 1. listopadu uplyne první smutný rok
od úmrtí našeho drahého manžela, tatínka,
bratra, dědečka a pradědečka,

pana **Jozefa Zollera** z Dubí.

*S láskou a úctou vzpomínají
manželka Helga a dcera Eva s Milanem,
vnuci Michal, Honza, Tomáš s rodinami
a ostatní příbuzní a známí.*

Kdo jste ho měli rádi, věnujte mu spolu
s námi tichou vzpomínku.



INFORMACE SPRÁVY HŘBITOVA V NOVOSEDLICÍCH

Správa hřbitova v Novosedlicích mne požádala o předání informací ve vztahu ke změně otevírací doby, a to v souvislosti se vstupem do období zimního času:

do 1. listopadu vč. bude hřbitov přístupný dennodenně od 8:00 hodin do 19:00 hodin;

**v úterý 2. listopadu, v den Památky zesnulých,
je prodloužena otevírací doba hřbitova, a to do 20:00 hodin;**

**v době od 3. listopadu 2021 do 26. března 2022, tedy v době platnosti zimního času,
bude hřbitov přístupný dennodenně, a to od 8:00 hodin do 17:00 hodin.**

Pro vstup na hřbitov je možno celoročně využívat jak hlavní bránu, tak rovněž tzv. zadní vchod z Bystřické ulice.



Jiří Šiller

Dubský zpravodaj, měsíčník, periodický tisk územního samosprávného celku, IČ 00266281, vychází s povolením MK ČR E 11312.

Vychází 12. den v měsíci v nákladu 2 000 výtisků. Vydává Město Dubí, Ruská 264/128, 417 01 Dubí. Občanům je vydáván zdarma.

Redakční rada: Mgr. Soňa Kosová - šéfredaktorka,
Anna Gürtlerová - redaktorka,
Jiří Šiller - redaktor
Sazba a tisk: ALWAC, a.s.

U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.

Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje zasílejte na Městské kulturní zařízení nebo telefonujte na 417 579 927 - 8 nebo 606 645 320 či **mailujte na: dubskyzpravodaj@seznam.cz**. **Příspěvky do DZ zasílejte zásadně formou přílohy.** Nevlastníte-li počítač s připojením na internet, využijte této služby v knihovně.

Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. dne v měsíci do 15:00 hodin.

**Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny.
Nevyžádané rukopisy nevracíme.**



MKZ ZVE...

Město
Dubí - MKZ
Vás zve na

3. 11.
17:00
kostel Panny
Marie v Dubí 1

Dušičkový koncert

houslisty **Pavla Šporcla**
s varhaníkem **Vojtěchem Novákem**

vstup volný

Upravená verze náčrtu, který byl dříve součástí letáčku koncertu pro potřeby Města Dubí.
Žádáme návštěvníky, aby dodržovali všechna platná opatření proti šíření onemocnění COVID-19.
Podrobné informace na www.mkdubici.cz, www.mesto-dubi.cz, Město Dubí - úřad.

„Filmové role Petra Štěpánka“ výstava originálních kostýmů



Výstavu zahájí pan Petr Štěpánek
ve středu 27. 10. 2021 v 17:30 hodin

v Domě porcelánu s modrou krví.

Výstava otevřena od 29. 10. do 6. 11. 2021

pondělí – pátek 8:00 – 17:00 hodin

sobota od 8:00 – 14:00 hodin.

VSTUP VOLNÝ



Výstavu pořádá Město Dubí ve spolupráci
se společností Barrandov Studio a.s.



ZÁJMOVÉ KROUŽKY

DUBÍČKO ZAHAJUJE ŠKOLNÍ ROK 2021/2022

Dubíčko, z.s. www.osdubicko.cz

PONDĚLÍ	VÝTVARNÉ A TVOŘIVÉ DÍLNY od 16:00 do 18:00 hodin (2 x měsíčně)
	KERAMIKA PRO MLADŠÍ DĚTI /1-3 tř./ od 17:00 hodin (tel. 739 437 592)
ÚTERÝ	KERAMIKA PRO STARŠÍ DĚTI /4. – 9. tř./ od 16:00 hodin (tel. 725 223 077)
STŘEDA	VAŘÍME A MILSÁME od 16:00 hodin (tel. 602 177 046)
ČTVRTEK	VOLNÝ KLUB pro děti od 5 let od 16:00 do 18:00 hodin

KROUŽKY BUDOU POUZE ZA PŘÍZNIVÉ EPIDEMIOLOGICKÉ SITUACE

DALŠÍ AKCE PRO DĚTI BUDOU UPŘESNĚNY NA WEBU ORGANIZACE

Kroužky zahajujeme začátkem října
Zveme všechny děti
Ostatní informace na tel. 604 191 372 nebo www.osdubicko.cz
Na kroužky keramika a vaření je nutné se přihlásit!

HRAČKY POMÁHAJÍ...

DOBROČINNÁ AKCE - Pořádá SDH Háj u Duchcova ve spolupráci s OSH Teplice, obcí Háj u Duchcova

Hračky Pomáhají

aneb Příběh hraček

DARUJTE HRAČKY NA DOBROU VĚC

Nepotřebné a nepoškozené hračky
NEVYHAZUJTE !
DARUJTE JE !

Darovat můžete každý den
od 15. 10. 2021 do 10. 11. 2021
od 16:00 do 18:00 h
u požární zbrojnice v Háj u Duchcova

FINANČNÍ VÝTĚK TĚ AKCE BUDE
SPROUVÁN VÁŽNĚ NEMOCNÝM DĚTEM

SDH HÁJ

DOBROČINNÁ AKCE - Pořádá SDH Háj u Duchcova ve spolupráci s OSH Teplice, obcí Háj u Duchcova

Hračky Pomáhají

aneb Příběh hraček

BURZA HRAČEK **20. 11. 2021**

Prodej hraček, které lidé darovali
PROBÍHÁ ZA 10,- 20,- 50,- Kč

Nemusíte kupovat hračky jen
pro sebe. Můžete koupit hračky
dětem do ozbylouhých domů

Hračky, které se neprodá, budou nabídnuty školkám, nemocnicím, poliklin. atd...

FINANČNÍ VÝTĚK TĚ AKCE BUDE
SPROUVÁN VÁŽNĚ NEMOCNÝM DĚTEM

SDH HÁJ